

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI HDB VIỆT NAM



**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 06/HDB/2019

**SỮA CHUA HY LẠP BONROY  
CÓ ĐƯỜNG**

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG VĂN ĐẾN	Số. 650... ngày 25/11/2019.
	CHUYÊN
	Lãnh đạo CC.
	Phòng. VP. Lưu hồ sơ.
	Sao.

*BonRoy Greek Yogurt 2019*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 06/HDB/2019

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

- Tên tổ chức: Công ty TNHH Thương Mại HDB Việt Nam
- Địa chỉ: Số 11 ngõ 640/65 Nguyễn Văn Cừ, P.Gia Thụy, Q.Long Biên, Tp.Hà Nội
- Điện thoại: 0936592299                      - Email: hdbviet@gmail.com
- Mã số doanh nghiệp: 0107916927
- Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 13/2019/GCNATTP-SCT  
Cấp ngày 01/07/2019      - Nơi cấp: Sở Công Thương tỉnh Hưng Yên.

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm:** Sữa Chua Hy Lạp BonRoy Có Đường

**2. Thành phần:**

- Sữa bò tươi nguyên chất, Sữa đặc có đường, Phô mai.
- Chất ổn định GFTEX® 3105.
- Chủng men Streptococcus Thermophilus, và Lactobacillus Bulgaricus.
- Không sử dụng chất bảo quản.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 20 ngày kể từ ngày sản xuất.

**4. Hướng dẫn sử dụng và Bảo quản:**

- Ăn trực tiếp, ngon hơn khi trộn đều.
- Bảo quản ở nhiệt độ 2 đến 4 độ C

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- *Quy cách đóng gói:*
  - + Sản phẩm được đựng trong hộp nhựa, dán màng Seal nhôm trên miệng hộp, đậy nắp nhựa bên ngoài.
  - + Khối lượng tịnh: 100g/hộp (4 OZ).
  - + Đóng thùng Carton: 12 hộp/thùng, và 24 hộp/thùng.
- *Chất liệu bao bì:*
  - + Bao bì tiếp xúc trực tiếp: Hộp nhựa PP, màng nhôm PS.
  - + Bao bì không tiếp xúc trực tiếp: nắp nhựa LDPE

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

- Sản phẩm của: Công Ty TNHH Thương Mại HDB Việt Nam.  
Địa chỉ: Số 11, ngõ 640/65 Nguyễn Văn Cừ, P.Gia Thụy, Q.Long Biên, Tp. Hà Nội
- Sản xuất tại: thôn Tiền Phong, xã Tân Hưng, Tp Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (xem nội dung ghi nhãn sản phẩm tại phụ lục 1).

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**



Công Ty TNHH Thương Mại HDB Việt Nam sản xuất, kinh doanh sản phẩm Sữa Chua Hy Lạp BonRoy Có Đường đạt yêu cầu về An toàn thực phẩm theo:

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT - Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm;
- QCVN 8-1:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn độc tố vi nấm trong thực phẩm;
- QCVN 8-2:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;
- QCVN 8-3:2012/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- QCVN 5-5:2010/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với các sản phẩm sữa lên men.
- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa;
- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của luật An toàn thực phẩm.
- Thông tư 24/2013/TT-BYT - Quy định mức giới hạn tối đa dư lượng thuốc thú y trong thực phẩm.
- Thông tư 50/2016/TT-BYT - Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Quyết định 38/2008/QĐ-BYT - Quy định mức giới hạn tối đa của Melamine nhiễm chéo trong thực phẩm.

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về An toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 Năm 2019

**CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI  
HDB VIỆT NAM**



**GIÁM ĐỐC**

*Đoàn Hải Thuận*

6927  
IG TY  
IHH  
NG M.  
IETNA  
N-TP

## Phụ lục 1: Nội dung ghi nhãn sản phẩm Sữa Chua Hy Lạp BonRoy Có Đường

**1. Tên sản phẩm:** Sữa Chua Hy Lạp BonRoy Có Đường/ *BonRoy Greek Yogurt -Sweetened*

**2. Thành phần: *Ingredients:***

- |  |  |
|--|--|
| - Sữa bò tươi nguyên chất, Sữa đặc có đường, Phô mai.        | - <i>Plain milk, Sweetened condensed milk, Cheese.</i> |
| - Chất ổn định GFTEX® 3105.                                  | - <i>Stabilizer GFTEX® 3105.</i>                       |
| - Chủng men <i>S.Thermophilus</i> , và <i>L.Bulgaricus</i> . | - <i>S.Thermophilus, and L.Bulgaricus yeast.</i>       |
| - Không sử dụng chất bảo quản.                               | - <i>No preservatives added.</i>                       |

**3. Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100g/ *Nutrition facts: Serving size 100g (4 OZ):***

1	Năng lượng/ <i>Energy</i>	Kcal/100g	166
2	Canxi/ <i>Calcium</i>	mg/100g	164
3	Vitamin A	µg/100g	258
4	Vitamin D	µg/100g	3,73
5	Hàm lượng Kẽm/ <i>Zinc</i>	mg/100g	0,61
6	Hàm lượng Carbohydrate/ <i>Carbohydrate</i>	g/100g	14,1
7	Chất béo/ <i>Lipid</i>	g/100g	9,44
8	Hàm lượng Protein sữa/ <i>Protein</i>	%	6,19

**4. Trọng lượng tịnh:** 100g/hộp (4 OZ)

**5. Ngày sản xuất và Hạn sử dụng:** in trên nắp hộp *MFG/EXP: Printed on the lid*

**6. Hướng dẫn sử dụng và Bảo quản:**

- Ăn trực tiếp, ngon hơn khi trộn đều.
- Bảo quản ở nhiệt độ 2 đến 4 độ C.
- \* Thông tin cảnh báo: Không để sản phẩm dưới 1 độ C

**7. Tên công ty và địa chỉ sản xuất sản phẩm:**

- Sản phẩm của: Công Ty TNHH Thương Mại HDB Việt Nam/*Product of: VietNam HDB Trading.,Ltd*
- *Đ/c: Số 11, ngõ 640/65 Nguyễn Văn Cừ, P.Gia Thụy, Long Biên, Hà Nội*
- *SX tại: thôn Tiền Phong, xã Tân Hưng, Tp.Hưng Yên, T.Hưng Yên.*
- Sản xuất tại Việt Nam/ *Made in Vietnam*
- Điện thoại Hotline: 0936592299 website: suachuahylap.com

**8. Số TCB:** 06/HDB/2019.

\* Sản phẩm có hàm lượng Canxi rất cao, giúp phát triển chiều cao ở trẻ em, chắc khỏe xương khớp ở người già, tốt cho đường tiêu hóa. Cung cấp dinh dưỡng cho người ăn kiêng, người luyện tập thể thao, giữ dáng, đẹp da...

+ Slogan của sản phẩm: Ăn một lần nghiền cả đời/ *Try once, Love forever*

### NỘI DUNG NHÃN PHỤ

Sữa Chua Hy Lạp BonRoy rất dẻo và sánh mịn. Hiện tượng tách nước Whey Protein trên bề mặt vẫn có thể diễn ra ít hoặc nhiều, đó là hiện tượng bình thường. Bởi vì chúng tôi không sử dụng chất tạo đông để ngăn quá trình này xảy ra. Hãy trộn đều hoặc gạn bỏ trước khi ăn. *Chúc Quý Khách Ngon Miệng!*

*BonRoy Greek yogurt is smooth and thicker-textured. The separation of Whey Protein is a normal phenomenon. Because we don't use gelling agent to prevent this process. Please stir or spill out the watery layer before using. Enjoy your meal!*

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 Năm 2019

**CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI  
HDB VIỆT NAM**



**GIÁM ĐỐC**

*Đoàn Hải Chuẩn*



**BẢN SAO**

Số/No.: 18536/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Phiếu này thay thế phiếu kết quả kiểm nghiệm số: 16777/PKN-VKNQG ngày 29 tháng 7 năm 2019

1. Tên mẫu/ *Name of sample*: Sữa chua Hy Lạp BonRoy có đường/ *BonRoy Greek Yoghurt - Sweetened*
2. Mã số mẫu/ *Sample code*: 07194309/DV.2
3. Mô tả mẫu/ *Sample description*: Mẫu đóng trong hộp 100g, không tem nhãn, nhiệt độ tại thời điểm nhận mẫu 8°C - Số lượng: 8/ *Sample is put in an unlabeled pot of 100g, the temperature at receiving time is 8°C - Quantity: 8*  
NSX - HSD: không có; Không có mẫu lưu/  
*MFG-EXP: No information; No storage sample*
4. Số lượng mẫu/ *Number of sample*: 01 mẫu/ *01 sample*
5. Thời gian lưu mẫu/ *Storage time of sample*: Không có/ *No storage*
6. Ngày nhận mẫu/ *Sampling received date*: 18/07/2019
7. Thời gian thử nghiệm/ *Testing time*: 18/07/2019 - 26/07/2019
8. Nơi gửi mẫu/ *Customer*: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI HDB VIỆT NAM  
*VIET NAM HDB TRADING COMPANY LIMITED*  
Địa chỉ: Trụ sở chính: Số 11, ngõ 640/65 Nguyễn Văn Cừ, phường Gia Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, Việt Nam. Địa điểm kinh doanh: Thôn Tiền Phong, xã Tân Hưng, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên/ *Address: Headquarters: No. 11 Alley 640/65 Nguyen Van Cu, Gia Thuy Ward, Long Bien District, Ho Chi Minh City. Business location: Tien Phong Village, Tan Hung Ward, Hung Yen City, Hung Yen Province*
9. Kết quả thử nghiệm/ *Test results*: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật/  
*Physicochemical and Microbiological tests*

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameters	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Results
9.1*	<i>L. monocytogenes</i>	CFU/g	ISO 11290-2:2017	KPH/ ND (LOD: 10 CFU/g)
9.2*	Hàm lượng Vitamin A (retinol)/ <i>Vitamin A content (retinol)</i>	µg/100g	NIFC.02.M.21 (UPLC-MS/MS)	258
9.3*	Hàm lượng Vitamin D (cholecalciferol)/ <i>Vitamin D content (cholecalciferol)</i>	µg/100g	NIFC.02.M.21 (UPLC-MS/MS)	3,73
9.4*	Hàm lượng Chất béo/ <i>Lipid content</i>	g/100g	AOAC 989.05	9,44
9.5*	Hàm lượng Carbohydrate/ <i>Carbohydrate content</i>	g/100g	NIFC.02.M.06	14,1
9.6*	Hàm lượng Đường tổng số/ <i>Total Sugar content</i>	g/100g	NIFC.02.M.11	13,0
9.7*	Hàm lượng Protein sữa / <i>Milk Protein content</i>	%	TCVN 8099-1:2015	6,19
9.8*	Hàm lượng Calci/ <i>Calcium content</i>	mg/100g	NIFC.03.M.19 (ICP-OES)	164

**BỘ Y TẾ****VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA****NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thân Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam

Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 \* Website: www.nifc.gov.vn

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameters	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Results
9.9*	Hàm lượng Kẽm/ <i>Zinc content</i>	mg/100g	NIFC.03.M.19 (ICP-OES)	0,61
9.10*	Hàm lượng Chì/ <i>Lead content</i>	mg/kg	NIFC.03.M.45 (ICP-MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 0,004 mg/kg)
9.11*	Hàm lượng Melamine/ <i>Melamine content</i>	mg/kg	NIFC.04.M.058 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 0,15 mg/kg)
9.12*	Hàm lượng Clortetracyclin/ <i>Clortetracycline content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.001 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.13*	Hàm lượng Oxytetracyclin/ <i>Oxytetracycline content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.001 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.14*	Hàm lượng Tetracyclin/ <i>Tetracycline content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.001 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.15*	Hàm lượng Dihydrostreptomycin/ <i>Dihydrostreptomycin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.003 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 15 µg/kg)
9.16*	Hàm lượng Gentamycin/ <i>Gentamycin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.003 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 15 µg/kg)
9.17*	Hàm lượng Streptomycin/ <i>Streptomycin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.003 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 15 µg/kg)
9.18*	Hàm lượng Benzylpenicilin/ <i>Benzylpenicilin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.19*	Hàm lượng Procain benzylpenicilin/ <i>Procain benzylpenicilin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.20*	Hàm lượng Spiramycin/ <i>Spiramycin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.21*	Hàm lượng Aldrin/ <i>Aldrin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.023 (GC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.22*	Hàm lượng Cyfluthrin/ <i>Cyfluthrin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.023 (GC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.23*	Hàm lượng DDT/ <i>DDT content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.023 (GC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.24*	Hàm lượng Dieldrin/ <i>Dieldrin content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.023 (GC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.25*	Hàm lượng Endosulfan/ <i>Endosulfan content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.023 (GC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 1 µg/kg)
9.26*	Hàm lượng Aflatoxin M1/ <i>Aflatoxin M1 content</i>	µg/kg	NIFC.04.M.032 (LC-MS/MS)	KPH/ <i>ND</i> (LOD: 0,1 µg/kg)

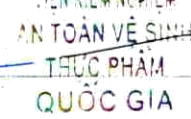
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG LONG BIÊN**  
**CHỨNG THỰC BẢN SẴO ĐỒNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Ngày: 20-11-2019  
 Số: 35261  
 Quyền: SGT/ND



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
**Đỗ Văn Thanh**

Hà Nội, 15/8/2019  
**TU. VIỆN TRƯỞNG**

*On behalf of General Director*  
**TRƯỞNG PHÒNG QLCL**  
*Quality Management dept. manager*



**TS. Lê Thị Phương Thảo**  
*PhD. Le Thi Phuong Thao*

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm  
 2. Mọi chi tiết xin liên hệ Văn phòng Công chứng Long Biên để được hướng dẫn chi tiết về thủ tục chứng thực bản sao đồng với bản chính của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPOG



**BẢN SAO**

Số/No.: 18538/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

*Phiếu này thay thế phiếu kết quả kiểm nghiệm số: 17411/PKN-VKNQG ngày 02 tháng 8 năm 2019*

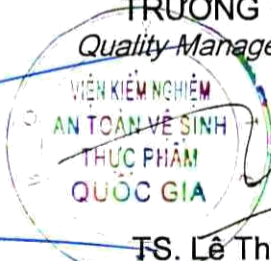
1. Tên mẫu/ Name of sample: Sữa chua Hy Lạp BonRoy có đường/ *BonRoy Greek Yoghurt – Sweetened*
2. Mã số mẫu/ Sample code: 07194309/DV.2
3. Mô tả mẫu/ Sample description: Mẫu đóng trong hộp 100g, không tem nhãn, nhiệt độ tại thời điểm nhận mẫu 8°C - Số lượng: 8l/ *Sample is put in an unlabeled pot of 100g, the temperature at receiving time is 8°C – Quantity: 8*  
NSX – HSD: không có; Không có mẫu lưu/ *MFG-EXP: No information; No storage sample*
4. Số lượng mẫu/ Number of sample: 01 mẫu/ *01 sample*
5. Thời gian lưu mẫu/ Storage time of sample: Không có/ *No storage*
6. Ngày nhận mẫu/ Sampling received date: 18/07/2019
7. Thời gian thử nghiệm/ Testing time: 18/07/2019 – 02/08/2019
8. Nơi gửi mẫu/ Customer: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI HDB VIỆT NAM  
*VIET NAM HDB TRADING COMPANY LIMITED*  
Địa chỉ: Trụ sở chính: Số 11, ngõ 640/65 Nguyễn Văn Cừ, phường Gia Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, Việt Nam. Địa điểm kinh doanh: Thôn Tiên Phong, xã Tân Hưng, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên/ *Address: Headquarters: No.11 Alley 640/65 Nguyen Van Cu, Gia Thuy Ward, Long Bien District, Ho Chi Minh City. Business location: Tien Phong Village, Tan Hung Ward, Hung Yen City, Hung Yen Province*
9. Kết quả thử nghiệm/ Test results: Chỉ tiêu Hóa lý/ *Physicochemical test*

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameters	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Results
9.1	Năng lượng/ Energy	Kcal/100g	NIFC.02.M.06	166

**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG LONG BIÊN**  
**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Ngày: 20-11-2019  
 Số: 3526304  
 Quyền: -SCT/BS



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
*Đỗ Văn Thanh*



Hà Nội, 15/8/2019  
**TUQ.VIÊN TRƯỞNG**  
*On behalf of General Director*  
**TRƯỞNG PHÒNG QLCL**  
*Quality Management dept. manager*

**TS. Lê Thị Phương Thảo**  
*PhD. Le Thi Phuong Thao*

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm



Số/No.: 18537/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Phiếu này thay thế phiếu kết quả kiểm nghiệm số: 16778/PKN-VKNQG ngày 02 tháng 8 năm 2019

- Tên mẫu/ Name of sample: Sữa chua Hy Lạp BonRoy có đường/ BonRoy Greek Yoghurt – Sweetened
- Mã số mẫu/ Sample code: 07194309/DV.2
- Mô tả mẫu/ Sample description: Mẫu đóng trong hộp 100g, không tem nhãn, nhiệt độ tại thời điểm nhận mẫu 8°C - Số lượng: 8l / Sample is put in an unlabeled pot of 100g, the temperature at receiving time is 8°C – Quantity: 8  
NSX – HSD: không có; Không có mẫu lưu/ MFG-EXP: No information; No storage sample
- Số lượng mẫu/ Number of sample: 01 mẫu/ 01 sample
- Thời gian lưu mẫu/ Storage time of sample: Không có/ No storage
- Ngày nhận mẫu/ Sampling received date: 18/07/2019
- Thời gian thử nghiệm/ Testing time: 18/07/2019 – 26/07/2019
- Nơi gửi mẫu/ Customer: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI HDB VIỆT NAM  
VIET NAM HDB TRADING COMPANY LIMITED  
Địa chỉ: Trụ sở chính: Số 11, ngõ 640/65 Nguyễn Văn Cừ, phường Gia Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, Việt Nam. Địa điểm kinh doanh: Thôn Tiên Phong, xã Tân Hưng, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên/ Address: Headquarters: No.11 Alley 640/65 Nguyen Van Cu, Gia Thuy Ward, Long Bien District, Ho Chi Minh City. Business location: Tien Phong Village, Tan Hung Ward, Hung Yen City, Hung Yen Province
- Kết quả thử nghiệm/ Test results: Chỉ tiêu Vi sinh vật/ Microbiological test

STT/ No.	Tên chỉ tiêu/ Parameters	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test method	Kết quả/ Results
9.1	Enterobacteriaceae	CFU/g	ISO 21528-2:2017	1,3 x 10 <sup>2</sup>

Ngày: 20-11-2019  
Số: 35262/04  
Quyển: .....-SCT/B

Hà Nội, 15/8/2019  
TU. VIỆN TRƯỞNG  
On behalf of General Director  
TRƯỞNG PHÒNG QLCL  
Quality Management dept. manager



CÔNG CHỨNG VIÊN  
Đỗ Văn Thanh



TS. Lê Thị Phương Thảo  
PhD. Le Thi Phuong Thao